CAME
BPT
CAME.COM

Абонентское видеоустройство с сенсорным экраном и громкой связью

FB00710-RU

# OPALE WIDE

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU Русский

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## Общие правила безопасности

- ⚠ Важные правила техники безопасности: ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!
- Монтаж, программирование, ввод в эксплуатацию и техническое обслуживание должны производиться квалифицированным и опытным персоналом в полном соответствии с требованиями действующих норм безопасности.
- Используйте антистатическую одежду и обувь при работе с электроникой.
- Храните данные инструкции.
- Всегда отключайте электропитание перед выполнением работ по техническому обслуживанию системы.
- Это изделие должно использоваться исключительно по назначению. Любое другое применение рассматривается как опасное.
- Фирма-изготовитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, нанесенный неправильным, ошибочным или небрежным использованием изделия.

**УТИЛИЗАЦИЯ** - Проследите за тем, чтобы упаковочный материал не выбрасывался в окружающую среду, а утилизировался в соответствии с требованиями законодательства, действующего в стране установки.
По истечении срока службы устройства не выбрасывайте его в вместе с бытовым мусором. Устройство необходимо утилизировать в соответствии с требованиями действующего законодательства после демонтажа всех компонентов, пригодных для повторного использования. Компоненты, пригодные для повторного использования, отмечены специальным символом с обозначением материала изготовления.
**Нормы и стандарты** - Изделие соответствует требованиям действующих директив.

## Описание

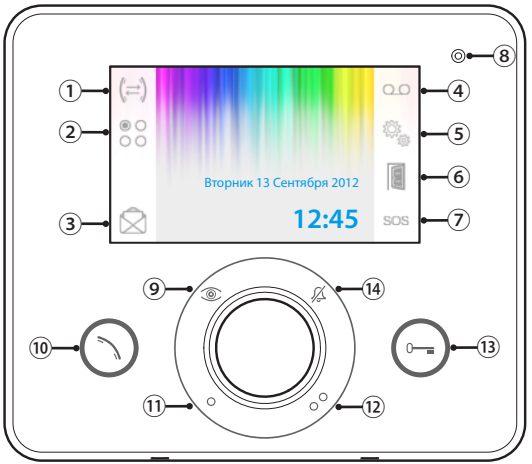
Абонентское видеоустройство с громкой связью и функцией интерком для встроенного монтажа.

*Внимание! Присутствие или отсутствие некоторых функций из описанных в данном руководстве зависит от конкретной конфигурации системы видеодомофонии.*

### Функциональные различия терминалов в зависимости от способа электропитания

| Терминал выключен | Дисплей выключен | Приглушенная яркость дисплея |
|---|---|---|
| Новое сообщение автоответчика | Иконка AUX1 • горит | Иконка мигает |
| Наличие нового сообщения от консьержа или автоответчика | Иконка AUX2 •• горит | Иконка мигает |
| Регулировка подсветки дисплея | Команды отсутствуют | Команды присутствуют |

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



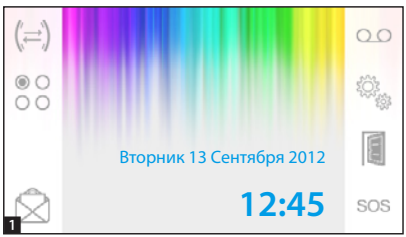

| | |
|---|---|
| ① | Доступ к функции интерком. |
| ② | Доступ к вспомогательным функциям. |
| ③ | Доступ к списку сообщений консьержа. Мигающая иконка указывает на наличие непрочитанных сообщений.<br>Кнопка активна только при наличии пульта консьержа. |
| ④ | Активация видеодомофонного автоответчика. |
| ⑤ | Настройка устройства. |
| ⑥ | Активация автоматического открывания двери.<br>Кнопка может быть активирована в меню «Технические настройки», на стр. 15. |
| ⑦ | Кнопка «Паника»: при нажатии более 2 секунд она отправляет на пульт тревожный сигнал «Паника» с указанием внутреннего номера вызывающего абонента.<br>Кнопка активна только при наличии пульта консьержа. |
| ⑧ | Микрофон. |
| ⑨ | Просмотр камеры вызывной панели.<br>Повторное нажатие кнопки приводит к последовательной смене и просмотру других камер активных вызывных панелей. |
| ⑩ | Ответ на входящий вызов или завершение текущего вызова. |
| ⑪ | Вспомогательная функция •; ее можно запрограммировать на включение света или открывание двери. |
| ⑫ | Вспомогательная функция ••; ее можно запрограммировать на включение света, открывание двери или (при наличии) вызов консьержа. |
| ⑬ | Открывание двери; эта кнопка открывает электрозамок отображаемой вызывной панели. |
| ⑭ | Отключение мелодий вызова.<br>Красный LED = мелодии ВЫКЛ |

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## Эксплуатация и техобслуживание терминала

- Запрещается использовать инструменты, ручки или другие острые предметы, способные повредить дисплей и ухудшить его функциональные качества.
- Не подвергайте ЖК-экран прямому воздействию солнечных лучей.
- Использовать для чистки терминала только сухую или слегка увлажненную водой мягкую ветошь. Во избежание случайного включения терминала используйте ветошь толщиной около 5 мм. Запрещается использовать бытовую химию и растворители.

# БАЗОВЫЕ ФУНКЦИИ




### Ответ на вызов

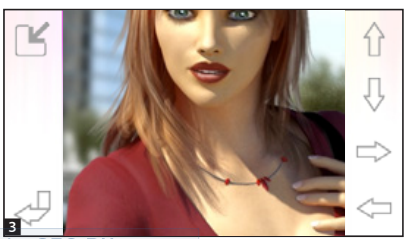
В случае вызова вместо главного меню автоматически **1** появляется изображение посетителя **2**, полученное с камеры вызывной панели видеодомофона.

Для принятия входящего вызова нажмите кнопку ⍉.

Для открывания замка двери вызывной панели нажмите кнопку ⍈.

**1** Отключение аудиосвязи с вызывной панелью (режим «Без звука»)

В режиме разговора (активной связи) доступны следующие функции.




### Зуммирование

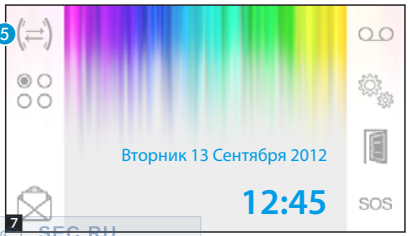
Кнопка **2** позволяет увеличивать просматриваемое изображение.

С помощью кнопок со стрелками определите интересующую область изображения.

Кнопка ↙ показывает изображение на весь экран.

Кнопка ↗ возвращает предыдущий масштаб и кадр.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ




## Настройки видео

Кнопка 3 открывает доступ к настройкам видео.

Выберите функцию ( ☼ ◑ ◕ ) и используйте кнопки — + для регулировки.

☼ Яркость

◑ Контрастность

◕ Цвет

## Переадресация вызова на другие абонентские устройства

*Функция доступна только в том случае, если она предусмотрена настройками системы видеодомофонии.*

При активном вызове нажмите кнопку 4; на экране появится список абонентских устройств, на которые можно переадресовать вызов.

Выберите желаемое абонентское устройство с помощью кнопок ⇧ ⇩; нажмите OK, дождитесь ответа от вызываемого абонентского устройства; для переадресации вызова завершите связь нажатием кнопки ✆.

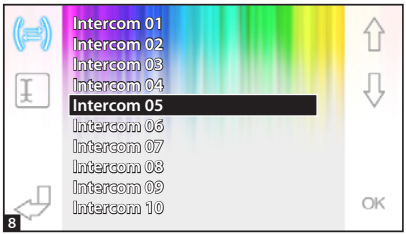
## Интерком

*Функция доступна только в том случае, если она предусмотрена настройками системы видеодомофонии.*

### Вызов других абонентских устройств

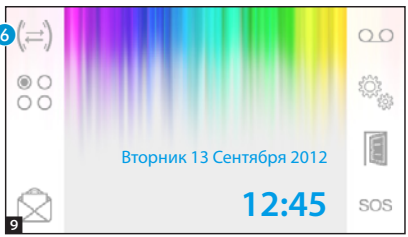
При отсутствии активных вызовов, нажмите кнопку 5; на экране появится список абонентских устройств для вызова.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ




Выберите интересующее абонентское устройство с помощью кнопок ⇧ ⇩; нажмите OK.

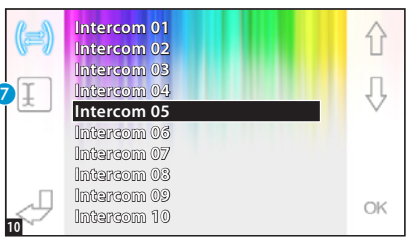
Аудиосвязь между абонентскими устройствами будет установлена, как только абонент ответит на вызов.



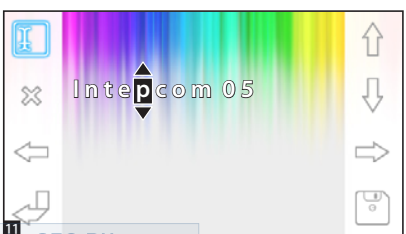

## Присвоение имени абонентскому устройству

Для упрощения идентификации абонентских устройств можно присвоить каждому из них имя.

В главном меню **9** нажмите кнопку **6**.




Выберите абонентское устройство, имя которого нужно изменить, с помощью кнопок ⇧ ⇩ и нажмите кнопку **7**.




Выберите изменяемую букву с помощью ⇦ ⇨.

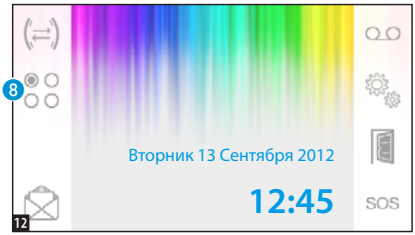
Выберите нужную букву с помощью ⇧ ⇩.

Удалите выбранную букву с помощью ✕.

Сохраните получившееся имя с помощью 💾.

Для выхода без сохранения изменений нажмите кнопку ⏎.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

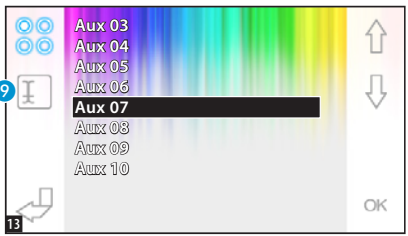



## Вспомогательные функции

*Функция доступна только в том случае, если она предусмотрена настройками системы видеодомофонии.*

### Активация вспомогательной функции

При активной или неактивной связи нажмите кнопку 8.




Выберите активируемую вспомогательную функцию с помощью кнопок ⇧ ⇩ и нажмите OK.

### Присвоение имени вспомогательной функции

Для упрощения идентификации вспомогательных функций каждой из них можно присвоить имя.

Выберите вспомогательную функцию, имя которой нужно изменить, с помощью кнопок ⇧ ⇩ и нажмите кнопку 9.

Выберите изменяемую букву с помощью ⇦ ⇨.

Выберите нужную букву с помощью ⇧ ⇩.

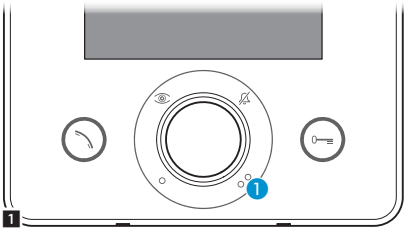
Удалите выбранную букву с помощью ⛌.

Сохраните созданное имя с помощью 💾.

Для выхода без сохранения изменений нажмите кнопку ⏎.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

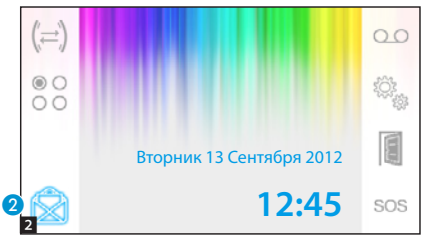
# РАСШИРЕННЫЕ ФУНКЦИИ




## Связь с консьержем

### Вызов консьержа

Если система видеодомофонии (или домофонии) предусматривает наличие пульта консьержа, можно связаться с консьержем с помощью кнопки 1.




### Список вызовов консьержа

При наличии неотвеченных вызовов или непрочитанных сообщений от пульта консьержа иконка 2 будет мигать. Нажмите иконку для просмотра списка вызовов.

В открывшемся окне приводится список вызовов в хронологическом порядке, начиная с последнего.

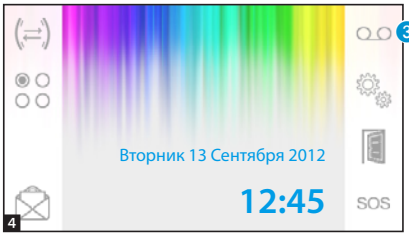
Непрочитанные сообщения отмечены стрелкой (>).

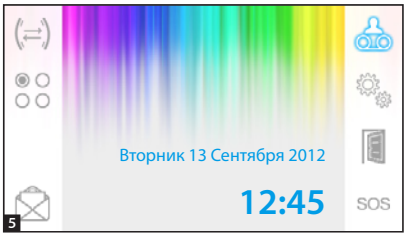
Используйте кнопки ⇧ ⇩ для выбора одного из сообщений из списка.

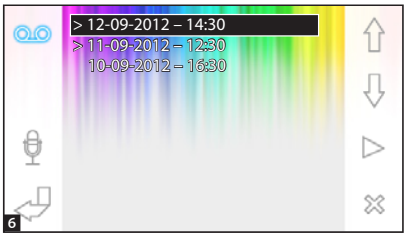
С помощью кнопки ✕ можно удалить выбранное сообщение.



SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ




## Видеодомофонный автоответчик

Абонентское устройство Opale Wide позволяет записать аудиосообщение, которое будет воспроизводиться вызывной панелью в случае отсутствия абонента дома. Посетитель сможет в свою очередь записать с помощью видеодомофонного автоответчика видеосообщение (с указанием даты и времени вызова), которое абонент может посмотреть по возвращении домой.

### Активация автоответчика

Нажмите и удерживайте кнопку 3, дождитесь звукового сигнала.

Автоответчик выключен.

Автоответчик включен.

### Просмотр сообщений с автоответчика

На наличие непрочитанных видеосообщений автоответчика указывает мигание иконки в главном меню.

Автоответчик не работает + непрочитанные сообщения.

(мигает) Автоответчик включен + непрочитанные сообщения.

Нажмите кнопку 3, чтобы перейти к списку сообщений автоответчика.

В списке записанные сообщения отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего.

Непрочитанные сообщения отмечены стрелкой (>).

Нажмите ⇧ ⇩ для выбора сообщения.

Нажмите ▷ для воспроизведения сообщения.

Нажмите ⤫ для удаления сообщения.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

В окне просмотра сообщений предусмотрены следующие команды.

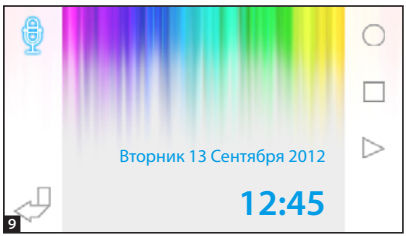
Нажмите ⇧ ⇩ для перехода к предыдущему или следующему сообщению.

Нажмите ⏸ / ▷ для паузы или воспроизведения сообщения.

Нажмите ✕ для удаления сообщения.

## Запись сообщения автоответчика

Нажмите кнопку **4** для доступа к окну, содержащему команды для записи и прослушивания сообщения.

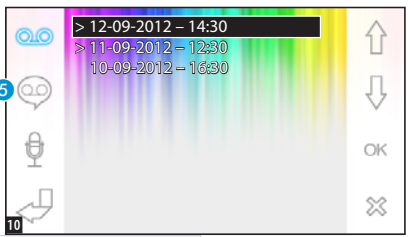



Нажмите ○ для начала записи сообщения.

Нажмите □ для приостановки записи или прослушивания сообщения.

Нажмите ▷ для прослушивания записанного сообщения.

После записи желаемого сообщения нажмите кнопку ⏎ для возврата на предыдущую страницу.




Кнопка **5** позволяет выбрать, будет ли только что записанное сообщение автоответчика воспроизводиться в случае неотвеченного вызова.

Воспроизведение сообщения автоответчиком ВКЛ.

Воспроизведение сообщения автоответчиком ВЫКЛ.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Для активации автоответчика (с воспроизведением сообщения или без него) нажмите и удерживайте кнопку 3 в главном меню 4.

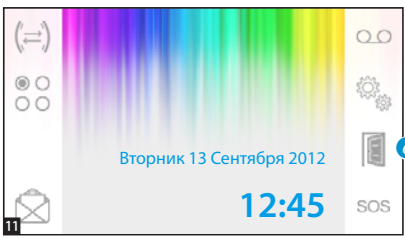
Автоответчик не включен - Автоответчик включен

*Примечание: Автоответчик позволяет сохранять до 10 сообщений. Одиннадцатое сообщение будет записано поверх старого.*

## Автоматическое открытие дверей

*Кнопка может быть активирована в меню «Технические настройки», на стр. 11.*

Эта функция может оказаться особенно полезной для профессиональных студий и контор, потому что позволяет автоматически открывать дверь при нажатии клавиши вызова на вызывной панели. Opale Wide позволяет осуществлять недельное программирование автоматического открывания двери.

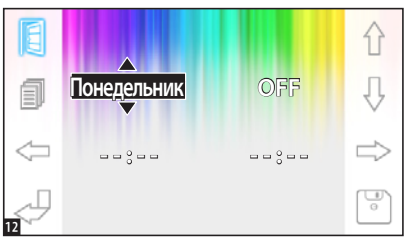



### Активация автоматического открывания дверного замка

Нажмите и удерживайте кнопку 6; дождитесь звукового сигнала.

Функция открывания двери выключена.

Функция открывания двери включена.



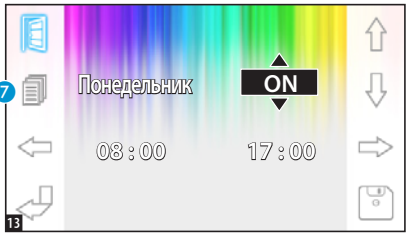

### Недельное программирование

Быстро нажмите кнопку 6 для доступа к окну с командами недельного программирования функции.

Используйте кнопки ⇦ ⇨ для выбора изменяемого значения.

Используйте кнопки ⇧ ⇩ для изменения значения.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

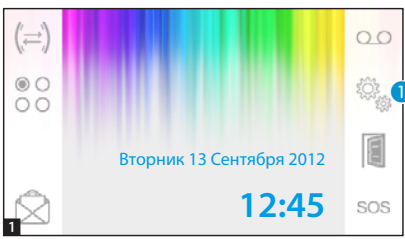



### Копирование настроек одного дня на другие

После программирования открывания двери для одного дня недели (например, понедельника) нажмите кнопку 7 для копирования заданных настроек на следующий день недели.

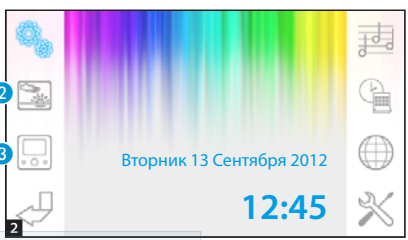
Нажмите кнопку для сохранения настроек.

## НАСТРОЙКА УСТРОЙСТВА




### Общие настройки

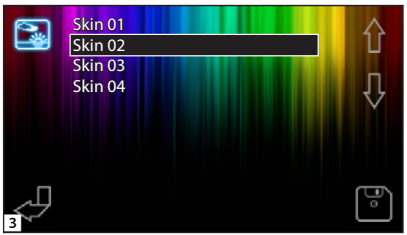
В главном окне выберите иконку 1.




### Выбор фона для интерфейса

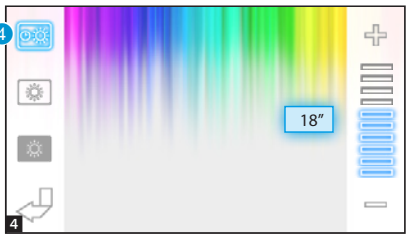
Нажмите кнопку 2 для доступа к окну, содержащему список доступных фонов.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ




Используйте кнопки для просмотра доступных фонов.

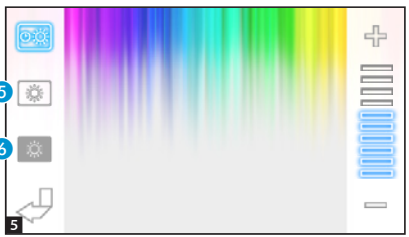
Нажмите кнопку для сохранения конфигурации.




## Регулировка яркости дисплея

Нажмите кнопку 3 для доступа к списку настроек регулировки дисплея.

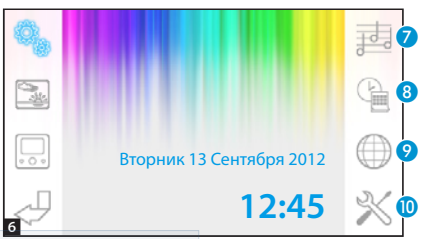
Нажмите кнопку 4 и с помощью кнопок — + установите время бездействия терминала, по истечении которого дисплей будет переходить в режим ожидания (приглушенная яркость).




Нажмите 5 и с помощью кнопок — + отрегулируйте яркость дисплея.

Выберите кнопку 6 и с помощью кнопок — + отрегулируйте яркость дисплея в режиме ожидания (приглушенная яркость).

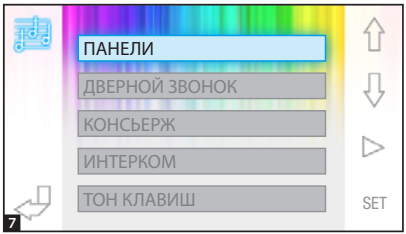
Нажмите кнопку для возврата в главное меню.




## Выбор мелодии вызова

Нажмите кнопку 7 для доступа к настройкам мелодий.

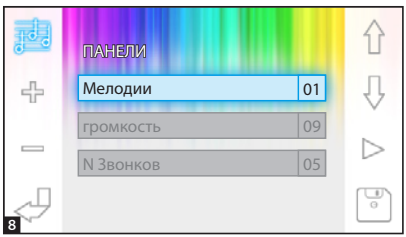
SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ




С помощью кнопок ⇧ ⇩ выберите тип вызова для присвоения ему мелодии.

Нажмите кнопку ▷ для прослушивания присвоенной вызову мелодии.

С помощью кнопки SET можно изменить текущие настройки.




С помощью кнопок ⇧ ⇩ можно выбрать изменяемый параметр.

С помощью кнопок ✚ ▬ можно изменить выбранный параметр.

С помощью кнопки ▷ можно прослушать внесенные изменения.

С помощью кнопки 💾 можно сохранить текущую конфигурацию.

## Установка даты и времени

Нажмите кнопку 8 для доступа к параметрам настройки даты и времени терминала.

Используйте кнопки ⇦ ⇨ для выбора изменяемого значения.

Используйте кнопки ⇧ ⇩ для изменения значения.

Нажмите 💾 для сохранения изменений.

## Установка языка интерфейса

Нажмите кнопку 9.

С помощью кнопок ⇧ ⇩ выберите желаемый язык.

Нажмите кнопку 💾 для сохранения изменений.

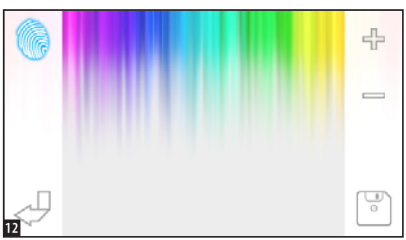
SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## Технические настройки

*Доступ уполномоченного квалифицированного персонала*

Нажмите кнопку 10 для доступа к техническим настройкам терминала.

В центре окна отобразится техническая информация о терминале.




## Регулировка чувствительности сенсорного экрана

Нажмите 11 и с помощью кнопок — + отрегулируйте чувствительность сенсорного экрана.

Нажмите кнопку для сохранения изменений.

## Другие функции технического меню

С помощью кнопки 12 можно активировать автоматический ответ на вызовы интеркома от других абонентских устройств.

При активной 13 в системах, оснащенных пультом консьержа, в главном меню видны кнопки и SOS.

С помощью кнопки 14 можно сделать доступной кнопку автоматического открывания двери в исходном меню. Кнопка 15 позволяет выбрать масштаб изображения на экране.

Выбран масштаб 4:3. - Выбран масштаб 16:9.

В случае вызова с вызывной панели изображение посетителя будет отображаться в масштабе 16:9, при этом кнопки будут спрятаны и появятся на экране при его касании.

Кнопка 16 позволяет выбрать стандарт видеосигнала системы: PAL или NTSC.

Выбран стандарт PAL - Выбран стандарт NTSC.

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

## Сброс устройства

Всякий раз, когда неполадки, работы по техническому обслуживанию или другие технические причины требуют перезагрузки устройства, необходимо слегка надавить на кнопку внутри отверстия, расположенного с правой стороны устройства (см. рисунок).

*Примечание: эта операция НЕ приводит к удалению настроек программирования, которые будут восстановлены в случае перезагрузки устройства.*

**CAME S.P.A.**
Via Martiri Della Libertà, 15
31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy
tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941

CAME.COM

SEC.RU
ПОРТАЛ ПО БЕЗОПАСНОСТИ